

Контракт на прохождение программы по интеграции

МЕЖДУ:

- 1) **Het extern verzelfstandigd Agentschap Integratie en Inburgering**¹, vertegenwoordigd door Jo de Ro, algemeen directeur;
- 2) **Atlas, Integratie en inburgering Antwerpen**², vertegenwoordigd door [NAAM], [FUNCTIE];
- 3) **Amal, Integratie en Inburgering Gent**³, vertegenwoordigd door [NAAM], [FUNCTIE];

EN:

- 4) **[NAAM INBURGERAAR] [VOORNAAM INBURGERAAR]**, met woonplaats te [ADRES INBURGERAAR]

1. Что такое интеграционная программа?

Интеграционная программа поможет Вам в освоении жизни общества.

Интеграционная программа состоит из следующих частей:

1. Социальная ориентация (МО)
2. Изучение нидерландского языка
3. Путь к трудоустройству
4. Интеграция в общество путём участия и развития сетей общения

Вы будете проходить программу под руководством.

¹ Een privaatrechtelijke stichting met statutaire zetel te Tour & Taxis – Koninklijk Pakhuis, Havenlaan 86C, bus 212, 1000 Brussel, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met ondernemingsnummer 0543.307.391 (RPR Brussel)

² Een vereniging zonder winstoogmerk met zetel te Carnotstraat 110, 2060 Antwerpen, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met ondernemingsnummer 0421.722.346 (RPR Antwerpen)

³ Een vereniging zonder winstoogmerk met zetel te Botermarkt 1, 9000 Gent, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met ondernemingsnummer 0507.873.093 (RPR Gent, afdeling Gent)

Ваша интеграционная программа будет длиться [x] месяцев. Существует возможность изменения. Ваш консультант обсудит это с Вами и подтвердит обговорённые с Вами изменения в письменной форме.

Вы с успехом завершили интеграционную программу? В данном случае Вам будет выдано свидетельство о завершении интеграционной программы с последующим окончанием действия данного договора.

1.1 Социально-общественная ориентация (МО)

На курсах МО вы ознакомитесь с такими темами как работа, жильё, образование и здравоохранение. Также будут подняты темы, касательно норм и ценностей, ваших прав и обязанностей.

Преподаватель сопровождает вас таким образом, чтобы вы сами были в состоянии находить ответы на свои вопросы.

Преподаватель разговаривает на понятном для вас языке.

Ваши курсы МО начинаются [startdatumcursus]. По прохождении курсов МО вам будет необходимо сдать тест.

Дата начала ваших курсов МО пока ещё не известна. Она будет вам вовремя предоставлена вашим ассистентом. По прохождении курсов МО вам будет необходимо сдать тест.

Вы получили освобождение от прохождения курсов МО. Вам не нужно проходить курсы МО.

1.2 Изучение нидерландского языка

Вы изучаете базовый уровень знания нидерландского языка.

Ваши курсы нидерландского языка начинаются [startdatumcursus]. По завершении курсов нидерландского языка вам будет необходимо сдать тест.

Дата начала ваших курсов нидерландского языка пока ещё не известна. Мы её вам вовремя сообщим. По завершении курсов нидерландского языка вам будет необходимо сдать тест.

Вы самостоятельно изучаете нидерландский язык и сдаёте языковой тест нидерландского языка с получением сертификата [datum].

Вы получили освобождение от прохождения курсов нидерландского языка. Вам не нужно проходить курсы нидерландского языка.

1.3 Путь к работе

- Вы должны не позднее [datumIBC+2mnd] записаться в VDAB (Фландрия) либо в Actiris (Брюссель). Вы будете под их руководством заниматься поисками работы.
- Вам не нужно регистрироваться в VDAB (Фландрия) либо в Actiris (Брюссель).

1.4 Интеграция в общество путём участия и развития сетей общения (VP & RH)

Данная часть программы помогает Вам принимать участие в мероприятиях, организованных в Вашем новом окружении.

Вы познакомитесь с новыми людьми и сможете попрактиковаться в общении на нидерландском языке вне класса. Это возможно посредством выполнения работы в качестве добровольца, buddy либо участвуя в иных социальных мероприятиях.

- Вы проходите программу интеграции путём участия и развития сетей общения. Вы обсуждаете связанные с этим договорённости с Вашим консультантом по интеграционной программе. Вы должны предоставить доказательство того, что Вы уделили этой части программы 40 часов.
- Вы не обязаны проходить программу интеграции путём участия и развития сетей общения.

1.5 Сопровождение при прохождении интеграционной программы

С вопросами относительно интеграционной программы вы можете обратиться к вашему ассистенту.

Вы совместно обговариваете практическую информацию и административные вопросы относительно вашего досье: где и когда вы проходите курсы, какие тесты вы должны сдать...

Вы совместно обсуждаете планы на ближайшее и дальнейшее будущее.

2. Договорённости

2.1 Аттестат об интеграции

Для получения аттестата об интеграции вы должны:

1. Достичь целей курсов социально-общественной ориентации (МО)
2. Достичь целей курсов нидерландского языка
3. Достичь целей подготовки к работе
4. Выполнить задачи интеграции в общество путём участия и развития сетей общения

2.2 Переезд

Вы собираетесь переезжать? Сообщите ваш новый адрес вашему ассистенту.

Вы сможете продолжить прохождение вашей интеграционной программы по новому месту жительства во Фландрии или Брюсселе.

2.3 Затраты

- Вы платите за курс и тест социальной ориентации МО. С форматом оплаты Вы можете ознакомиться в регламенте взысканий МО.
- Вы платите за курс и тест нидерландского языка.
- Путь к трудоустройству, интеграция в общество путём принятия участия и программа развития социальных сетей под руководством консультанта являются бесплатными.

2.4 Приложения

Вы подписываете данный контракт? В этом случае вы соглашаетесь с содержанием приложений данного контракта.

Перечень:

- Определение основных прав и обязанностей
- Нормативы МО
- Нормативы NT2
- Правила внутреннего распорядка
- Регламент взысканий МО

У вас есть возможность получить эти приложения в распечатанной форме. На данном вебсайте вы сможете найти все приложения: <https://documenten.mijninburgering.be>.

2.5 Жалобы

У вас есть предложение, замечание или жалоба? Наши сотрудники помогут вам разобраться с вашими вопросами

либо посетите вебсайт: касательно

- касательно het Vlaamse Agentschap Integratie en Inburgering: <https://integratie-inburgering.be/klacht-of-beroep>
- касательно Atlas: <https://www.atlas-antwerpen.be/nl/contact/klachtenformulier>
- касательно Amal: www.amal.gent/contact

Gedaan te [PLAATS], op [DATUM]

Voor Agentschap Integratie & inburgering	Voor Atlas, Integratie & Inburgering Antwerpen	Voor Amal, Integratie en Inburgering Gent	Voor de Inburgeraar
--	--	---	---------------------

<i>Datum</i>	<i>Datum</i>	<i>Datum</i>	<i>Datum</i>
--------------	--------------	--------------	--------------